



SUOMI-FINLAND

(FI)

Patentti- ja rekisterihallitus
Patent- och registerstyrelsen

(11) (21) Patenttihakemus - Patentansökan	973808
(51) Kv.lk.6 - Int.kl.6	
D 06L 3/02, C 11D 3/39, 17/00	
(22) Hakemispäivä - Ansökningsdag	26.09.97
(24) Alkupäivä - Löpdag	04.03.96
(41) Tullut julkiseksi - Blivit offentlig	26.09.97
(86) Kv. hakemus - Int. ansökan	PCT/US96/02308
(32) (33) (31) Etuoikeus - Prioritet	
27.03.95 EP 95870026 P	02.12.95 EP 95203330 P

(71) Hakija - Sökande

1. The Procter & Gamble Company, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, OH 45202, USA, (US)

(72) Keksijä - Uppfinnare

1. Scialla, Stefano, Viale dei Caduti nella Guerra di Liberazione, 131, 00128 Roma, Italy, (IT)
2. Scoccianti, Raffaele, Viale Trastevere 26, 00153 Roma, Italy, (IT)

(74) Asiamies - Ombud: Kolster Oy Ab, Iso Roobertinkatu 23, 00120 Helsinki

(54) Keksinnön nimitys - Uppfinningens benämning

Aktivoituja nestemäisiä valkaisukoostumuksia
Aktiverade flytande blekningskompositioner

(57) Tiivistelmä - Sammandrag

Keksinnön kohteena ovat nestemäiset valkaisukoostumukset, jotka sisältävät vetyperoksidia tai sen lähdettä ja valkaisuaktivaattoria. Nestemäinen valkaisuaktivaattori on hydrofobinen, ja koostumus formuloidaan mainitun hydrofobisen valkaisuaktivaattorin mikroemulsioksi hydrofiilissä ympäröivässä faasissa, joka sisältää vettä ja pinta-aktiivista systeemiä, joka koostuu anionisista ja ionittomista pinta-aktiivisista aineista.

Uppfinningen avser blekningskompositioner i vätskeform, som innehåller väteperoxid eller en källa för den och en blekningsaktivator. Blekningsaktivatorn i vätskeform är hydrofob och kompositionen formuleras så, att nämnda hydrofoba blekningsaktivator bildar en mikroemulsion i en hydrofil matris, som består av vatten och ett ytaktivt system, som består av anjonaktiva och nonjonaktiva ytaktiva ämnen.